

Документ подписан простой электронной подписью
Информация о владельце:
ФИО: Соловьев Дмитрий Александрович
Должность: ректор ФГБОУ ВО Вавиловский университет
Дата подписания: 12.04.2023 17:06:46
Уникальный программный ключ:
528682d78e671e566ab07f01fe1ba2172f735a12

МИНИСТЕРСТВО СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение
высшего образования
«Саратовский государственный аграрный университет
имени Н.И. Вавилова»



СОГЛАСОВАНО
Заведующий кафедрой
[Signature] /Калининченко Э. Б./
«02» июня 2020 г.

УТВЕРЖДАЮ
Декан факультета
[Signature] /Соловьев Д.А./
«02» июня 2020 г.

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

Дисциплина	ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК (НЕМЕЦКИЙ)
Направление подготовки	13.03.01 Теплоэнергетика и теплотехника
Направленность (профиль)	Энергообеспечение предприятий
Квалификация выпускника	Бакалавр
Нормативный срок обучения	4 года
Форма обучения	Очная

Разработчик: доцент, Рокитянская К.А.

[Signature]
(подпись)

Саратов 2020

1. Цель освоения дисциплины

Целью освоения дисциплины «Иностранный язык» (немецкий) является формирование у обучающихся навыка использования иностранного языка в межличностной и деловой коммуникации.

2. Место дисциплины в структуре ОПОП ВО

В соответствии с учебным планом по направлению подготовки 13.03.01 Теплоэнергетика и теплотехника, направленность (профиль) Энергообеспечение предприятий, дисциплина «Иностранный язык» относится к обязательной части Блока 1.

Дисциплина базируется на знаниях, имеющихся у обучающихся по учебному предмету «Иностранный язык» в ходе получения среднего (полного) общего или среднего профессионального образования.

3. Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине, соотнесенных с индикаторами достижения компетенций

Изучение данной дисциплины направлено на формирование у обучающихся компетенций, представленных в табл. 1

Таблица 1

Требования к результатам освоения дисциплины

№ п/п	Код компетенции	Содержание компетенции (или ее части)	Индикаторы достижения компетенций	В результате изучения учебной дисциплины обучающиеся должны:		
				знать	уметь	владеть
1	2	3	4	5	6	7
1	УК-4	Способен осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном(ых) языке(ах)	ИД-2 _{УК-4} Демонстрирует умение вести обмен деловой информацией в устной и письменной формах не менее чем на одном иностранном языке. ИД-3 _{УК-4} Использует современные информационно-коммуникативные средства для коммуникации.	лексические единицы, основные грамматические конструкции, современные информационно-коммуникативные средства, обеспечивающие межличностную и межкультурную коммуникацию; правила	понимать основной смысл сообщений, сделанных на литературном иностранном языке на разные темы, типичные для работы, учебы, досуга и т.д.; общаться в большинстве ситуаций, которые могут возникнуть при решении	навыками понимания общего содержания услышанного или прочитанного, выражения своих мыслей и мнения в межличностном и межкультурном общении на изучаемом языке. Использует современные информационно-

				речевого этикета; культуру и традиции стран изучаемого языка.	задач межличностного и межкультурного взаимодействия; составить связное сообщение на известные или особенно интересные темы.	коммуникативные средства для коммуникации и поиска и необходимой информации из оригинального текста на иностранном языке.
--	--	--	--	---	--	---

4. Объем, структура и содержание дисциплины

Общая трудоемкость дисциплины составляет 6 зачетных единиц, 216 часов.

Таблица 2

	Объем дисциплины								
	Всего	Количество часов							
		в т.ч. по семестрам							
		1	2	3	4	5	6	7	8
Контактная работа – всего, в т.ч.	166,4	54,1	58,1	54,2					
<i>аудиторная работа:</i>	166	54	58	54					
лекции									
лабораторные									
практические	166	54	58	54					
<i>промежуточная аттестация</i>	0,4	0,1	0,1	0,2					
<i>контроль</i>	5,8			5,8					
Самостоятельная работа	43,8	17,9	13,9	12					
Форма итогового контроля	3,Э	3	3	Э					
Курсовой проект (работа)									

Таблица 3

Объем, структура и содержание дисциплины								
№ п/п	Тема занятия Содержание	Неделя семестра	Контактная работа			Самост. работа	Контроль	
			Вид занятия	Форма проведения	Кол-во часов	Кол-во часов	Вид	Форма
1 семестр								

1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	Определение уровня знаний немецкого языка (входное тестирование)	1	ПЗ	Т	2		ВК ТК	Тс УО
2	Тема 1. Guten Tag, da sind Sie ja! Приветствие участников группы. Спряжение глаголов. Прослушивание диалога по теме приветствия. Вопросительные слова.	1	ПЗ	Т	2	2	ТК	УО
3	Тема 1. Guten Tag, da sind Sie ja! Приветствие и представление. Приветствие на работе. Написание списка участников конференции	2	ПЗ	Т	2		ТК	УО
4	Тема 1. Guten Tag, da sind Sie ja! Имя, место жительства и профессия. Ты или Вы? Правильное представление себя в обществе. Строение простого повествовательного и вопросительного предложения.	3	ПЗ	Т	2	1	ТК	УО
5	Тема 1. Guten Tag, da sind Sie ja! Различные ситуации в личной и профессиональной жизни: сцена приветствия на вокзале и аэропорту. Предлоги.	3	ПЗ	Т	2	1	ТК	УО
6	Тема 1. Guten Tag, da sind Sie ja! Вопросительные предложения, как инструмент знакомства. Личные местоимения.	4	ПЗ	Т	2	1	ТК	УО
7	Тема 2. Ja, da geht es. Время: фразы для обозначения свободного времени. Название времени суток.	5	ПЗ	Т	2		ТК	УО
8	Тема 2. Ja, da geht es. Изучение слов, которые показывают частоту действий. Цифры, числа, время. Телефонные номера: упражнения на понимание. Вопросительное предложение. Артикль в номинатив. Предлоги.	5	ПЗ	Т	2	1	PK 1 ТК	КР УО
9	Тема 2. Ja, da geht es. Как связаться с человеком. Изучение визитных карточек. Построение вопросительных предложений по клише.	6	ПЗ	Т	2		ТК	УО
10	Тема 2. Ja, da geht es. Рабочий день, изучение почасового графика. Вопросительное слово „welche“	7	ПЗ	Т	2	2	ТК	УО
11	Тема 2. Ja, da geht es. Игра вопрос-ответ по теме «Когда у вас есть время? Когда именно?». Глаголы „haben“, „sein“.	7	ПЗ	Т	2	2	ТК	УО
12	Тема 3. Also von 10.30 Uhr bis 12.00 Uhr! Студенческое расписание занятий. Числа от 10 до 99. Дни недели. Спряжение глаголов „beginnen“, „sein“, „enden“, „dauern“, „arbeiten“, „heissen“, „haben“.	8	ПЗ	Т	2		ТК	УО
13	Тема 3. Also von 10.30 Uhr bis 12.00 Uhr! Обозначение времени, клише для диалога. Игра-интервью. «Узнай, что делает участник твоей группы».	9	ПЗ	Т	2		ТК	УО
14	Тема 3. Also von 10.30 Uhr bis 12.00 Uhr! Запись в ежедневнике. Разговор о встречах. Планирование конференции: начало, продолжительность, окончание	9	ПЗ	Т	2		ТК	УО
15	Тема 3. Also von 10.30 Uhr bis 12.00 Uhr!	10	ПЗ	Т	2		ТК	УО

	Вывески на магазинах. Диалог «место встречи»							
16	Тема 3. Also von 10.30 Uhr bis 12.00 Uhr! Сосуществование и сотрудничество на предприятии.	11	ПЗ	Т	2		ТК	УО
17	Тема 4. Kartoffeln? - Kartoffeln! - Kartoffeln... Продукты питания в повседневной жизни	11	ПЗ	Т	2		ТК	УО
18	Тема 4. Kartoffeln? - Kartoffeln! - Kartoffeln... Круглый стол, посвященный проблемам питания	12	ПЗ	КС Т	2		ТК	УО
19	Тема 4. Kartoffeln? - Kartoffeln! - Kartoffeln... Организация вечеров: в рабочей обстановке, в кругу друзей. Еда, национальные особенности. Напитки, национальный характер. Время. Предлоги при обозначении времени. Числительные. Артикли (der, die, das, ein, eine, ein). Вопросительное слово «welche».	13	ПЗ	Т	2		ПК2 ТК	КР УО
20	Тема 4. Kartoffeln? - Kartoffeln! - Kartoffeln... В столовой. Название блюд. Спряжение глаголов „essen“, „hätte“, „möchte“. Порядок слов в предложении. Завтрак, обед, ужин. Сложные существительные.	13	ПЗ	РИ	2	2	ТК	УО
21	Тема 4. Kartoffeln? - Kartoffeln! - Kartoffeln... Пристрастия и антипатии в еде. Фразы вежливости при еде. Прием пищи на конференциях, пунктуальность. Артикли в accusativ; „es gibt“	14	ПЗ	Т	2	2	ТК	УО
22	Тема 5. Zug oder Bus oder Fahrrad oder ...? Средства передвижения. Виды транспорта. Неопределенный артикль в номинатив и accusativ.	15	ПЗ	Т	2	1	ТК	УО
23	Тема 5. Zug oder Bus oder Fahrrad oder ...? Виды транспорта. Спряжение глаголов в Präsens. Изменение корневых гласных. Командировка. Предлоги в accusativ „für“, „gegen“	15	ПЗ	Т	2	1	ТК	УО
24	Тема 5. Zug oder Bus oder Fahrrad oder ...? Группа сильных глаголов в Präsens. Средства транспорта в Германии. Цены и время отправления на примере диалогов	16	ПЗ	Т	2	1	ТК	УО
25	Тема 5. Zug oder Bus oder Fahrrad oder ...? Ориентирование в различных трансп. расписаниях	1/2	ПЗ	Т	2		ТК	УО
26	Тема 5. Zug oder Bus oder Fahrrad oder ...? Навигатор, как средство помощи для путешествий: строение и использование навигатора.		ПЗ	Т	2	0,9	ТК	УО
27	Тема 6. Wie kommt man nach Berlin? Транспортные средства в России и Германии. Аргументы: достоинства и недостатки видов транспорта. Порядок слов в простом предложении. Настоящее время глагола. Сильные глаголы.		ПЗ	Т	2		ПК 3 ТК	КР УО Д

	Выходной контроль				0,1		ВыхК	3
Итого:					54,1	17,9		
2 семестр								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	Тема 7: Brauchen, haben, kaufen. Продукты питания: количество – как часто. Все числительные, указание веса	1	ПЗ	Т	2		ТК	УО
2	Тема 7: Brauchen, haben, kaufen. Упаковка. <i>Wie viel? wie oft?</i>	1	ПЗ	Т	2		ТК	УО
3	Тема 7: Brauchen, haben, kaufen. Заказ товара: количество, цена, сроки поставки. <i>Können, wollen, möchten</i>	2	ПЗ	Т	2	1	ТК	УО
4	Тема 7: Brauchen, haben, kaufen. Виды коммуникации: e-Mail, телефон, факс, письмо	3	ПЗ	Т	2		ТК	УО
5	Тема 7: Brauchen, haben, kaufen К какому типу покупателей Вы себя относите?	3	ПЗ	Т	2		ТК	УО
6	Тема 8: Im Supermarkt. Дополнение в дательном падеже.	4	ПЗ	Т	2		ТК	УО
7	Тема 8: Im Supermarkt. Цена. Покупки. Игра «Дайте мне..»	5	ПЗ	РИ	2	2	ТК	УО
8	Тема 8: Im Supermarkt. Падежи. Посещение магазина.	5	ПЗ	Т	2		ТК	УО
9	Тема 8: Im Supermarkt. Käufertypen	6	ПЗ	КС	2		ТК	УО
10	Тема 8: Mit dem ICE direkt nach Berlin Mitte. Описание дороги. Падежи. Склонение существительного. Определенный артикль. Склонение артикля.	7	ПЗ	Т	2		ПК 4 ТК	КР УО
11	Тема 9: Mit dem ICE direkt nach Berlin Mitte. Указание направления: <i>zum, zur.</i> Повелительное наклонение: <i>Sie</i>	7	ПЗ	Т	2	1	ТК	УО
12	Тема 9: Mit dem ICE direkt nach Berlin Mitte: Достопримечательности. Порядковые числительные	8	ПЗ	Т	2		ТК	УО
13	Тема 9: Mit dem ICE direkt nach Berlin Mitte: Ориентация и описание пути внутри фирмы. <i>Wo – wohin</i> с дательным и винительным падежами	9	ПЗ	Т	2	1	ТК	УО
14	Тема 9: Mit dem ICE direkt nach Berlin Mitte: У администратора. Типы предложений: повествов-е, W-вопросительные, повелительные.	9	ПЗ	РИ	2	1	ТК	УО
15	Тема 9: Mit dem ICE direkt nach Berlin Mitte: Ориентация в городе и на территории фирмы.	10	ПЗ	Т	2		ТК	УО
16	Тема 10: Termine, Termine, Termine: личное время. <i>Können, müssen, wollen</i>	11	ПЗ	Т	2	2	ТК	УО
17	Тема 10: Termine, Termine, Termine: Указать время. Сроки и исполнение. Числительные.	11	ПЗ	Т	2		ТК	УО
18	Тема 10: Termine, Termine, Termine: Передвинуть, отменить, делегировать сроки. Дни недели. Дата	12	ПЗ	Т	2		ТК	УО
19	Тема 10: Termine, Termine, Termine: Пересмотр календарного планирования. Соблюдение сроков.	13	ПЗ	Т	2		ПК 5	КР

	Обозначение времени - Wann? Предлоги vor – nach. Дни недели. «Личные местоимения в дательном и винительном падежах»: Роль личных местоимений в предложении. Склонение личных местоимений в дательном и винительном падежах.							ТК	УО
20	Тема 10: Was nehmen wir? Was kaufen wir? Was buchen wir? Покупать одежду.	13	ПЗ	Т	2			ТК	УО
21	Тема 11: Was nehmen wir? Was kaufen wir? Was buchen wir? Цвета. Личные местоимения в дательном падеже.	14	ПЗ	Т	2	1		ТК	УО
22	Тема 11: Was nehmen wir? Was kaufen wir? Was buchen wir? Обосновать выбор или отказ. A => ä: <i>gefallen – gefällt, tragen – trägt</i> . Модальные глаголы и <i>wissen, kennen</i>	15	ПЗ	Т	2			ТК	УО
23	Тема 11: Was nehmen wir? Was kaufen wir? Was buchen wir? Оценить компьютерный курс/ письменный стол с учетом срока поставки, цены.	15	ПЗ	Т	2			ТК	УО
24	Тема 11: Was nehmen wir? Was kaufen wir? Was buchen wir? Решение заказать/купить. <i>Wissen, kennen, können</i> .	16	ПЗ	Т	2	2		ТК	УО
25	Тема 11: Was nehmen wir? Was kaufen wir? Was buchen wir? Оценить машину. «Идем за покупками».	17	ПЗ	РИ Т	2			ТК	УО
26	Тема 12: Herzlichen Glückwunsch! Праздник. Семья и родственники. <i>Müssen, sollen</i>	17	ПЗ	Т	2			ТК	УО
27	Тема 12: Herzlichen Glückwunsch! Официальные и частные поздравления. Личные местоимения в дательном и винительном падежах	18	ПЗ	Т	2	1,9		ТК	УО
28	Тема 12: Herzlichen Glückwunsch! В кругу друзей. Притяжательные местоимения.	19	ПЗ	РИ	2	1		ТК	УО
29	Тема 12: Herzlichen Glückwunsch! ...День открытых дверей! Мой университет Личные местоимения в дательном и винительном падежах. Притяжательные местоимения. Различие понятия "свой" в русском и немецком языках. Поздравления с	19	ПЗ	Т	2			ПК 6 ТК	КР УО Д
	Выходной контроль				0,1			ВыхК	3
Итого:					58,1	13,9			
3 семестр									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
1	Тема 13: Ich bin Student der Agraruniversität Представление – Приветствие «Ожидания: <i>ich erwarte, möchte, hätte gern</i> »: Как выразить свои ожидания и желания. « <i>Sie</i> или <i>du</i> »: Случаи использования формы вежливого обращения <i>Sie</i> или фамильярной формы <i>du</i> . «Повелительное наклонение: <i>du</i> »: Использование фамильярной формы <i>du</i> в повелительных предложениях. Изменение слабых, сильных и неправильных глаголов в повелительном наклонении для формы <i>du</i> .	1	ПЗ	РИ Т	2	1		ТК	УО
2	Тема 13: Ich bin Student der Agraruniversität	1	ПЗ	Т	2			ТК	КР

	Сведения о человеке личного и профессионального характера. Sie или du. Предлоги von, aus. Работа со словарем. Условные сокращения, принятые в словаре. Обсуждение устной темы: Meine Universität.							УО
3	Тема 13: Ich bin Student der Agraruniversität. Будущее время Aktiv. Глаголы с отделяемыми и неотделяемыми приставками Как меняют отделяемые приставки значение глагола? Какие части речи могут выступать в роли отделяемых приставок? Развитие коокоммуникативной компетенции по теме: Meine Fachrichtung.	2	ПЗ	Т	2	1	ТК	УО
4	Тема 14: Energienutzung. Электрический ток. Основные положения перевода научно-технического текста. Характеристика языка научно-технической литературы. Многозначность слова. Синонимы и антонимы. Собеседование по теме по теме „Elektrischer Strom“.	3	ПЗ	Т	2		ТК	УО
5	Тема 14: Energienutzung. Ausnutzung der elektrischen Energie. Использование энергии в с/х производстве. Структура немецкого предложения. Сложносочиненное предложение. Порядок слов в сложносочиненном предложении. Сочинительные союзы. Собеседование по теме „Ausnutzung der elektrischen Energie“	3	ПЗ	Т	2	1	ТК	УО
6	Тема 14: Energienutzung. Ingenieur auf dem Gebiet der elektrischen Ausrüstung und Elektrotechnik. Сведения о человеке профессионального характера. Лексико-грамматический анализ предложения как основа перевода. Предлоги. Perfekt с глаголами „haben“, „sein“. Развитие коммуникативных компетенций по теме „Mein zukünftiger Beruf“	4	ПЗ	А Т	2		ТК	УО
7	Тема 14: Energienutzung. Elektrische Energie Применение электроэнергии. Passiv в научно-технической литературе. Некоторые трудности при переводе Passiv на русский язык.	5	ПЗ	Т	2		ТК	УО
8	Тема 14: Energienutzung. Elektrische Energie im Alltag. Виды чтения: изучающее, просмотровое, ознакомительное. Обсуждение ситуации «Elektrische Energie im Alltag».	5	ПЗ	Т	2		ТК	УО
9	Тема 14: Energienutzung. Elektrische Spannung. Сложные существительные. Многозначность слова. Отбор значения слова в зависимости от характера переводимого текста. Инфинитив с частицей zu. Инфинитивные группы. Модальные глаголы. Сочетание глаголов haben и sein с частицей zu и инфинитивом смыслового глагола.	6	ПЗ	Т	2	1	ПК 7	КР УО
10	Тема 15: Energieversorgung und -verbrauch. Die Stromerzeugung. Grundlagen der elektrischen	7	ПЗ	Т	2	1	ТК	УО

	Energieversorgung. Akkumulatoren. Сложноподчиненное предложение: Порядок слов в главном и придаточном предложении. Типы придаточных предложений. Подчинительные союзы. Особенности употребления глагола lassen + sich + Infinitiv. Перевод фразеологических сочетаний и идиоматических выражений. Собеседование по теме «Grundlagen der elektrischen Energieversorgung»							
11	Тема 15: Energieversorgung und -verbrauch. Entwicklungsgeschichte der Elektrotechnik. Особенности перевода инфинитивных групп и инфинитивных оборотов с um...zu, statt...zu, ohne...zu.	7	ПЗ	Т	2		ТК	УО
12	Тема 15: Energieversorgung und -verbrauch. Magnete und Kondensatoren. Безличный оборот в сочетании с инфинитивной группой (es ist notwendig...+ zu Infinitiv). Глаголы, наиболее употребительные в специальной немецкой литературе. Ознакомительное чтение. Развитие коммуникативных компетенций по теме «Energieversorgung»	8	ПЗ	Т	2	1	ТК	УО
13	Тема 16: Energieeinsatz in der Landwirtschaft. Elektrische Anlagen. Анализ сложного предложения. Сложноподчиненное предложение. Виды придаточных предложений. Сочинительные и подчинительные союзы. Просмотровое чтение. Обсуждение темы «Elektrische Anlagen».	9	ПЗ	Т	2		ТК	УО
14	Тема 16: Energieeinsatz in der Landwirtschaft. Rund um Energie. Бессоюзные условные придаточные предложения в научно-технической литературе. Самостоятельный поиск научно-технической литературы по направлению подготовки. Аннотирование. Клише для составления аннотации.	9	ПЗ	Т	2		ТК	УО
15	Тема 16: Energieeinsatz in der Landwirtschaft. Stromversorgungswirtschaft. Übertragung elektrischer Energie. Распространенное определение. Формальные признаки распространенного определения. Трудности перевода. Развитие коммуникативных навыков и умений на материале прочитанного текста. Реферирование. Деление текста на смысловые отрезки.	10	ПЗ	Т	2	1	ТК	УО
16	Тема 17: Elektrische Maschinen. Kraftwerk. Поиск и обработка научно-технической информации по направлению подготовки. Просмотровое чтение. Реферирование текста.	11	ПЗ	Т	2		ТК	УО
17	Тема 17: Elektrische Maschinen. Kraftwerksarten. Passiv. Страдательный залог: настоящее время: Употребление страдательного залога. Образование и перевод на русский язык сказуемого в страдательном	11	ПЗ	Т	2	1	ТК	УО

	залоге в настоящем времени. Использование предлогов von, durch и mit в страдательном залоге. Обсуждение темы „Kraftwerksarten“							
18	Тема 17: Elektrische Maschinen. Kraftübertragung. Страдательный залог: Imperfekt, Perfekt. Образование и перевод на русский язык сказуемого в страдательном залоге в Imperfekt, Perfekt. Обсуждение темы „Kraftübertragung“	12	ПЗ	А Т	2	1	ТК	УО
19	Тема 18: Elektromotor. Электродвигатель. Vorteile und Nachteile eines Elektromotors. Обособленный причастный оборот. Трудности перевода. Partizip I, Partizip II. Реферирование, аннотирование текста. Клише для составления аннотации.	13	ПЗ	Т	2	1	ПК 8	КР УО
20	Тема 18: Elektromotor. Электродвигатель. Hauptbauteile eines Elektromotors. Виды чтения: Изучающее чтение. Собеседование по теме „Hauptbauteile eines Elektromotor“	13	ПЗ	Т	2		ТК	УО
21	Тема 18: Elektromotor. Elektromotor in der Landwirtschaft. Развитие коммуникативных компетенций на материале прочитанного текста.	14	ПЗ	Т	2		ТК	УО
22	Тема 18: Elektromotor. Motorenarten Сложноподчиненное предложение: формальные признаки сложноподчиненного предложения, перевод. Определительные придаточные предложения. Изучающее чтение.	15	ПЗ	Т	2		ТК	УО
23	Тема 18: Elektromotor. Drehstrommotor. Логико-смысловые связи – союзы, союзные слова (also, ausserdem, abschliessend). Страдательный залог. Zustandspassiv.	15	ПЗ	Т	2		ТК	УО
24	Тема 18: Elektromotor. Wechselstrommotor. Анализ сложного предложения. Сложноподчиненное предложение. Бессоюзное условное придаточное предложение. Просмотровое чтение. Реферирование текста.	16	ПЗ	Т	2	0,5	ТК	УО
25	Тема 19: Energie der Zukunft. Erneubare Energien. Нетрадиционные и возобновляемые источники энергии. Аннотирование текста. Клише для аннотирования текста.	17	ПЗ	Т	2		ТК	УО
26	Тема 20: Energieprobleme. Energie der Zukunft. Биогазовая установка. Страдательный залог: Präsens, Imperfekt, Perfekt.	17	ПЗ	Т	2	0,5	ТК	УО
27	Тема 19: Energie der Zukunft. Просмотровое чтение. Поиск и обработка научно-технической информации по направлению подготовки.	18	ПЗ	Т	2	1	ПК 9	КР УО Д
	Выходной контроль				0,2	5,8	Вых К	Э
	Итого:				54,2	12		
	Всего за 3 семестра				166,4	43,8		

Примечание:

Условные обозначения:

Виды контактной работы: ПЗ – практическое занятие.

Формы проведения занятий: Т – занятие, проводимое в традиционной форме, А – ассоциограмма, РИ – ролевая игра, КС – круглый стол.

Виды контроля: ВК – входной контроль, ТК – текущий контроль, РК – рубежный контроль, ВыхК – выходной контроль.

Форма контроля: УО – устный опрос, Тс – тестирование; КР – контрольная работа; Д – доклад; Э – экзамен, З – зачет.

5. Образовательные технологии

Организация занятий по дисциплине «Иностранный язык» проводится по видам учебной работы: практические занятия, текущий контроль.

Реализация компетентного подхода в рамках направления подготовки 13.03.01 Теплоэнергетика и теплотехника предусматривает использование в учебном процессе активных и интерактивных форм проведения занятий в сочетании с внеаудиторной работой для формирования и развития общекультурных навыков обучающихся.

Целью практических занятий является выработка практического навыка использования иностранного языка в межличностной и деловой коммуникации. Для достижения этой цели используются как традиционные формы работы – выполнение лексико-грамматических упражнений, работа с текстами и т.п., так и активные методы – ролевая игра, круглый стол и т.п.

Выполнение лексико-грамматических упражнений преследует цель закрепления, повторения, корректировки или контроля усвоения пройденных грамматических тем и лексических единиц, развивает навыки говорения, аудирования, чтения, письма.

Работа с текстами способствует овладению всеми видами чтения: изучающим, ознакомительным, поисковым и просмотровым, развивает умение составить план прочитанного, изложить содержание прочитанного в форме резюме, написать сообщение или доклад по изучаемой теме, правильно оформить деловую корреспонденцию.

Ассоциограмма позволяет объективно отразить профессиональное значение слова или словосочетания. Данный метод способствует визуальному раскрытию значения понятия путем восстановления ассоциативных связей; систематизировать изученный языковой материал и установить ассоциативные связи между словами и словосочетаниями; развивать умения работы в группах и воспитывать взаимоуважение через учебное взаимодействие.

Метод ролевой игры как условное воспроизведение ее участниками реальной практической деятельности людей, создает условия реального общения. Эффективность обучения здесь обусловлена в первую очередь повышением мотивации и интереса к предмету. Ролевая игра мотивирует порождение речевой деятельности, когда обучаемые оказываются в ситуации, в которой возникает потребность что-либо сказать, спросить, доказать, чем-то поделиться с собеседником. В рамках ролевой игры все время и внимание сконцентрировано на практике и развитии речевых знаний,

умений и навыков участника, причем, не только говорящий, но и слушающий максимально активен, так как он должен понять и запомнить реплику партнера, соотнести ее с ситуацией. Игры положительно влияют на формирование познавательных интересов обучающихся, способствуют осознанному освоению иностранного языка.

Метод круглого стола направлен на формирование у обучающихся навыка использования иностранного языка в межличностной и деловой коммуникации, на совершенствование иноязычной коммуникативной компетенции обучающихся, умение излагать мысли, аргументировать свои соображения и отстаивать свои убеждения, а также на тренировку внимания, логического мышления и быстроты реакции и создание устойчивой мотивации к изучению иностранного языка и использованию его в реальном общении.

Практические занятия проводятся в аудиториях, оборудованных необходимыми наглядными материалами.

Самостоятельная работа охватывает проработку обучающимися отдельных вопросов курса, выполнение домашних работ, подготовку докладов, презентаций и т.п.

Самостоятельная работа осуществляется в индивидуальном и групповом формате. Самостоятельная работа выполняется обучающимися на основе учебно-методических материалов дисциплины (приложение 2). Самостоятельно изучаемые вопросы курса включаются в экзаменационные вопросы, в вопросы выходного контроля (для зачета)

Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины

а) основная литература (библиотека СГАУ)

№ п/п	Наименование, ссылка для электронного доступа или количество экземпляров в библиотеке	Автор(ы)	Место издания, издательство, год	Используется при изучении разделов
1	2	3	4	5
1.	Немецкий язык: Учебное пособие http://znanium.com/bookread2.php?book=754604	А.В. Аверина, И.А. Шипова	М.: МПГУ, 2014	Все разделы
2.	Практическая грамматика немецкого языка : учебное пособие для студентов неязыковых высших учебных заведений http://znanium.com/bookread2.php?book=474619	М. М. Васильева, М. А. Васильева	М. : Альфа-М : Инфра-М, 2015	Все разделы
3.	Немецкий язык: базовые коммуникативные компетенции: учебно-методическое пособие http://znanium.com/bookread2.php?book=615258	Н.Д. Машлыкина, А.В. Олянич	Волгоград: Волгоградский ГАУ	Тема 1-12

б) дополнительная литература

№ п/п	Наименование, ссылка для электронного доступа или количество экземпляров в библиотеке	Автор(ы)	Место издания, издательство, год	Используется при изучении разделов
-------	---	----------	----------------------------------	------------------------------------

1	2	3	4	5
1.	Учебное пособие по обучению чтению, реферированию и аннотированию текстов по профилю факультета http://znanium.com/bookread2.php?book=553153	Г.Д. Архипкина	Ростов-на-Дону:Издательство ЮФУ, 2009	все разделы третьего семестра
2.	Немецкий язык для студентов технических специальностей: Учебное пособие http://znanium.com/bookread2.php?book=397793	Е.С. Коплякова, Ю.В. Максимов, Т.В. Веселова	М.: Форум: НИЦ ИНФРА-М, 2013	все разделы третьего семестра
3.	Практикум по грамматике немецкого языка [Электронный ресурс] : учебно-методическое пособие для обучающихся неязыковых вузов ftp://192.168.7.252/ELBIB/2018/149.pdf	Е.С. Антошина и др.	Саратов : ФГБОУ ВО «Саратовский ГАУ», 2018	Все разделы

в) ресурсы информационно-телекоммуникационной сети «Интернет»

Для освоения дисциплины рекомендуются следующие сайты информационно-телекоммуникационной сети «Интернет»: официальный сайт университета:

1. [http://СГАУ имени Вавилова - Официальный Сайт - Саратов](http://sgau.imeni.vavilova.ru)
<http://www.sgau.ru/>
2. Онлайн-курсы немецкого языка URL: <http://www.startdeutsch.ru>
3. Сайт издательства Hueber URL: <https://www.hueber.de/shared/uebungen/alltag>.
4. Сайт о методах самоорганизации, саморазвития при изучении иностранных языков URL: <http://www.filolingvia.com>
5. Сайт электронной библиотеки ФГОУ ВО СГАУ URL: <http://www.read.sgau.ru/biblioteka>
6. Электронные материалы для изучения немецкого языка как иностранного URL: <http://www.wirtschaftsdeutsch.de>
- 7.Свободная энциклопедия: <http://wikipedia.de>
8. Словарь Мультитран URL: <https://www.multitrans.com/>
9. Немецко-русский словарь ABBY Lingvo-Online. URL: <http://www.lingvo-online.ru/Search/de-ru>

г) периодические издания

1. Электронная версия журнала Deutschland URL: <http://www.deutschland.de>

д) информационные справочные системы и профессиональные базы данных

1. Научная библиотека университета Сайт электронной библиотеки ФГОУ ВО СГАУ URL: <http://www.read.sgau.ru/biblioteka>

Базы данных содержат сведения обо всех видах литературы, поступающей в фонд библиотеки. Более 1400 полнотекстовых документов (учебники, учебные пособия и т.п.). Доступ – с любого компьютера, подключенного к сети Интернет.

2. Электронная библиотечная система «Знаниум» <http://znanium.com>.

Электронная библиотека издательства «Знаниум» – ресурс, включающий в себя как электронные версии книг научно-издательского центра ИНФРА-М, так и коллекции полнотекстовых файлов других российских издательств. После регистрации с компьютера университета – доступ с любого компьютера, подключенного к сети Интернет.

3. Электронная библиотечная система «Лань» <http://e.lanbook.com>.

Электронная библиотека издательства «Лань» – ресурс, включающий в себя как электронные версии книг издательства «Лань», так и коллекции полнотекстовых файлов других российских издательств. После регистрации с компьютера университета – доступ с любого компьютера, подключенного к сети Интернет.

4. «Университетская библиотека ONLINE» <http://www.biblioclub.ru>.

Электронно-библиотечная система, обеспечивающая доступ к книгам, конспектам лекций, энциклопедиям и словарям, учебникам по различным областям научных знаний, материалам по экспресс-подготовке к экзаменам. После регистрации с компьютера университета – доступ с любого компьютера, подключенного к сети Интернет.

5. Научная электронная библиотека eLIBRARY.RU. <http://elibrary.ru>.

Российский информационный портал в области науки, медицины, технологии и образования. На платформе аккумулируются полные тексты и рефераты научных статей и публикаций. Доступ с любого компьютера, подключенного к сети Интернет. Свободная регистрация.

6. Информационная система «Единое окно доступа к образовательным ресурсам». <http://window.edu.ru>.

Информационная система предоставляет свободный доступ к каталогу образовательных Интернет-ресурсов и полнотекстовой электронной учебно-методической библиотеке для общего и профессионального образования. Доступ с любого компьютера, подключенного к сети Интернет.

7. ЭБС «Юрайт» <http://www.biblio-online.ru>.

Электронно-библиотечная система издательства «Юрайт». Учебники и учебные пособия от ведущих научных школ. Тематика: «Бизнес. Экономика», «Гуманитарные и общественные науки», «Естественные науки», «Информатика», «Прикладные науки. Техника», «Языкознание. Иностранные языки». Доступ - после регистрации с компьютера университета с любого компьютера, подключенного к Internet.

8. Поисковые интернет-системы Яндекс, Google и др.

е) информационные технологии, используемые при осуществлении образовательного процесса:

К информационным технологиям, используемым при осуществлении образовательного процесса по дисциплине, относятся:

- персональные компьютеры, посредством которых осуществляется доступ к информационным ресурсам и оформляются результаты самостоятельной работы;
- проекторы и экраны для демонстрации слайдов мультимедийных лекций;
- активное использование средств коммуникаций (электронная почта, тематические сообщества в социальных сетях и т.п.).

• программное обеспечение

№ п/п	Наименование раздела учебной дисциплины (модуля)	Наименование программы	Тип программы (расчетная, обучающая, контролирующая, вспомогательная)
1	2	3	4
1.	Все темы дисциплины	Право на использование Microsoft Desktop Education All Lng Lic/SA Pack OLV E 1Y Acdmc Ent. Лицензиат – ООО «Современные технологии», г. Саратов. Контракт № 0024 на передачу неисключительных (пользовательских) прав на программное обеспечение от 11.12.2018 г.	обучающая, вспомогательная
1.1	Все темы дисциплины	Право на использование программного продукта ESET NOD32 Antivirus Business Edition renewal for 2041 user (продление 2041 лицензий на срок 12 месяцев). Лицензиат – ООО «Компьютерный супермаркет», г. Саратов. Контракт № 0025 на приобретение прав на использование средств антивирусной защиты от 11.12.2018 г.	вспомогательная

7. Материально-техническое обеспечение дисциплины (модуля)

Для проведения практических занятий и контроля самостоятельной работы по дисциплине кафедры «Иностранные языки и культура речи» имеются помещения с меловыми или маркерными досками, достаточным количеством посадочных мест и освещенностью №№ 509, 512, 516.

Помещения для самостоятельной работы обучающихся (аудитория № 111, 113, читальные залы библиотеки) оснащены компьютерной техникой с возможностью подключения к сети «Интернет» и обеспечением доступа в электронную информационно-образовательную среду университета.

8. Оценочные материалы

Оценочные материалы, сформированные для проведения текущего контроля успеваемости и промежуточной аттестации обучающихся по

дисциплине «Иностранный язык» разработаны на основании следующих документов:

- Федерального закона Российской Федерации от 29.12.2012 N 273-ФЗ «Об образовании в Российской Федерации» (с изменениями и дополнениями);

- приказа Минобрнауки РФ от 05.04.2017 № 301 «Об утверждении Порядка организации и осуществления образовательной деятельности по образовательным программам высшего образования – программам бакалавриата, программам специалитета, программам магистратуры»;

Оценочные материалы представлены в приложении 1 к рабочей программе дисциплины и включают в себя:

- перечень компетенций с указанием этапов их формирования в процессе освоения образовательной программы;
- описание показателей и критериев оценивания компетенций на различных этапах их формирования, описание шкал оценивания;
- типовые контрольные задания или иные материалы, необходимые для оценки знаний, умений, навыков и (или) опыта деятельности, характеризующие этапы формирования компетенций в процессе освоения образовательной программы;
- методические материалы, определяющие процедуры оценивания знаний, умений, навыков и (или) опыта деятельности, характеризующих этапы формирования компетенций.

9. Учебно-методическое обеспечение самостоятельной работы

Перечень учебно-методического обеспечения самостоятельной работы представлен в приложении 2 к рабочей программе по дисциплине «Иностранный язык».

10. Методические указания для обучающихся по изучению дисциплины «Иностранный язык» (немецкий)

Методические указания по изучению дисциплины «Иностранный язык» (немецкий) включают в себя:

1. **Антошина, Е.С. Иностранный язык (немецкий)** : учебное пособие для обучающихся по программам бакалавриата и специалитета / сост. Е. С. Антошина [и др.]. - Саратов : ФГБОУ ВО "Саратовский ГАУ", 2019. - 210 с.

*Рассмотрено и утверждено на заседании кафедры «Иностранные языки и культура речи»
«02» июля 2020 года (протокол № 11)*

**Лист изменений и дополнений,
вносимых в рабочую программу дисциплины
«Иностранный язык» (немецкий)**

Дополнения и изменения, внесенные в рабочую программу дисциплины
«Иностранный язык» (немецкий)
на 2019/2020 учебный год:

Сведения об обновлении лицензионного программного обеспечения

Наименование программы	Примечание
ESETNOD 32 Реквизиты подтверждающего документа: Право на использование программного продукта ESETNOD32 Antivirus Business Edition renewal for 2041 user (продление 2041 лицензий на срок 12 месяцев). Лицензиат – ООО «Компьютерный супермаркет», г. Саратов. Контракт № 0025 на приобретение прав на использование средств антивирусной защиты от 11.12.2018 г.	Срок действия контракта истек
Kaspersky Endpoint Security Реквизиты подтверждающего документа: Право на использование антивирусного программного обеспечения Kaspersky Endpoint Security для бизнеса - Стандартный (1500-2449) 1 year Educational Licence. Лицензиат – ООО «СолярисТехнолоджис», г. Саратов. Контракт № ЕП-113 на оказание услуг по передаче неисключительных (пользовательских) прав на антивирусное программное обеспечение с внесением соответствующих изменений в аттестационную документацию по требованию защиты информации от 11.12.2019 г.	Переход на новое лицензионное программное обеспечение

Актуализированная рабочая программа дисциплины **«Иностранный язык» (немецкий)** рассмотрена и утверждена на заседании кафедры «Иностранные языки и культура речи» «11» 12. 2019 года (протокол № 5).

Заведующий кафедрой «Иностранные языки
и культура речи»


(подпись)

Э.Б.Калиниченко

**Лист изменений и дополнений,
вносимых в рабочую программу дисциплины
«Иностранный язык» (немецкий)**

Дополнения и изменения, внесенные в рабочую программу дисциплины
«Иностранный язык» (немецкий) на 2019/2020 учебный год:

6. Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины

е) информационные технологии, используемые при осуществлении образовательного процесса:

- программное обеспечение:

№ п/п	Наименование раздела учебной дисциплины (модуля)	Наименование программы	Тип программы	Сведения об обновлении лицензионного программного обеспечения
1	Все темы дисциплины	Microsoft Desktop Education (Microsoft Access, Microsoft Excel, Microsoft InfoPath, Microsoft OneNote, Microsoft Outlook, Microsoft PowerPoint, Microsoft Publisher, Microsoft SharePoint Workspace, Microsoft Visio Viewer, Microsoft Word) Реквизиты подтверждающего документа: Право на использование Microsoft Desktop Education All Lng Lic/SA Pack OLV E 1Y Acdmc Ent. Лицензиат – ООО «Современные технологии», г. Саратов. Контракт № 0024 на передачу неисключительных (пользовательских) прав на программное обеспечение от 11.12.2018 г.	Вспомогательная	<i>Вспомогательное программное обеспечение:</i> Предоставление неисключительных прав на ПО: DsktpEdu ALNG LicSAPk OLV E 1Y Acdmc Ent Предоставление неисключительных прав на ПО: Microsoft Office 365 Pro Plus Open Students Shared Server All Lng SubsVL OLV NL IMth Acdmc Stdnt w/Faculty Лицензиат – ООО «КОМПАРЕКС», г. Саратов Контракт № А-032 на передачу неисключительных (пользовательских) прав на программное обеспечение от 23.12.2019 г.

Актуализированная рабочая программа дисциплины «Иностранный язык» (немецкий) рассмотрена и утверждена на заседании кафедры «Иностранные языки и культура речи» «23» декабря 2019 года (протокол № 6).

Заведующий кафедрой
«Иностранные языки и культура речи»



(подпись)

Э.Б.Калиниченко

**Лист изменений и дополнений,
вносимых в рабочую программу дисциплины
«Иностранный язык» (немецкий)**

Дополнения и изменения, внесенные в рабочую программу дисциплины «Иностранный язык» (немецкий) на 2020/2021 учебный год:

6. Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины

а) Обновлен список дополнительной литературы для обучающихся по изучению дисциплины «Иностранный язык» (немецкий):

№ п/п	Наименование, ссылка для электронного доступа или количество экземпляров в библиотеке	Автор(ы)	Место издания, издательство, год	Используется при изучении разделов
1	2	3	4	5
1.	... Anfang ist schwer : учебник для студентов, начинающих изучать немецкий язык ; https://znanium.com/read?id=326364	<u>Острикова Г. Н.</u>	Издательство: Южный федеральный университет Год издания: 2016 Кол-во страниц: 164	Все разделы

Актуализированная рабочая программа дисциплины «Иностранный язык» рассмотрена и утверждена на заседании кафедры «Иностранные языки и культура речи» «29» августа 2020 года (протокол № 1).

Заведующий кафедрой
«Иностранные языки и культура речи»



(подпись)

Э.Б.Калиниченко

**Лист изменений и дополнений,
вносимых в рабочую программу дисциплины
«Иностранный язык» (немецкий)**

Дополнения и изменения, внесенные в рабочую программу дисциплины
«Иностранный язык» (немецкий) на 2020/2021 учебный год:

Сведения об обновлении лицензионного программного обеспечения

Наименование программы	Примечание
<p>Kaspersky Endpoint Security</p> <p>Реквизиты подтверждающего документа: Право на использование антивирусного программного обеспечения Kaspersky Endpoint Security для бизнеса - Стандартный (1500-2449) 1 year Educational Licence. Лицензиат – ООО «Солярис Технолоджис», г. Саратов. Контракт № ЕП-113 на оказание услуг по передаче неисключительных (пользовательских) прав на антивирусное программное обеспечение с внесением соответствующих изменений в аттестационную документацию по требованию защиты информации от 11.12.2019 г.</p>	<p>Срок действия контракта истек</p>
<p>Kaspersky Endpoint Security</p> <p>Реквизиты подтверждающего документа: Право на использование Kaspersky Endpoint Security для бизнеса - Стандартный (250-499) 1 year Educational Renewal License. Лицензиат – ООО «Современные технологии», г. Саратов. Сублицензионный договор № 6-219/2020/223-1370 от 01.12.2020 г.</p>	<p>Заключен новый договор сроком на 1 год (11.12.2020 г. - 10.12.2021 г.)</p>
<p>Microsoft Office 365 Pro Plus Open Students Shared Server All Lng SubsVL OLV NL IMth Acdmc Stdnt w/Faculty</p> <p>Реквизиты подтверждающего документа: Предоставление неисключительных прав на ПО: DsktpEdu ALNG LicSAPk OLV E 1Y Acdmc Ent. Лицензиат – ООО «КОМПАРЕКС», г. Саратов. Контракт № А-032 на передачу неисключительных (пользовательских) прав на программное обеспечение от 23.12.2019 г.</p>	<p>Срок действия контракта истекает 23.12.2020 г.</p>
<p>Microsoft Office</p> <p>Реквизиты подтверждающего документа: Предоставление неисключительных прав на ПО: DsktpEdu ALNG LicSAPk OLV E 1Y Acdmc Ent. Лицензиат – ООО «КОМПАРЕКС», г. Саратов. Сублицензионный договор № 201201/КЛ/Л/44-208 на передачу неисключительных прав на программы для ЭВМ с конечным пользователем по адресу: г. Саратов, ул. Советская, 60 от 01.12.2020 г.</p>	<p>Заключен новый договор сроком на 1 год (по 31.12.2021 г.)</p>

Актуализированная рабочая программа дисциплины «Иностранный язык» (немецкий) рассмотрена и утверждена на заседании кафедры «Иностранные языки и культура речи» «03» декабря 2020 года (протокол № 5).

Заведующий кафедрой


(подпись)

Э.Б.Калиниченко